

華人先僑紀念碑盛大揭幕

【明報專訊】在溫哥華協議的架構下，由溫哥華市府、聯邦政府撥款興建的華人先僑紀念碑，昨日在奇化街（Keefer St.）夾哥倫比亞街（Columbia St.）的華埠紀念廣場，舉行盛大揭幕典禮。

中華會館副理事長也是統籌興建紀念碑工程的總幹事馬清石，在致辭時特別提及，華埠社區非常希望於2005年到期的溫哥華協議能夠持續下去，並得到國會議員費凱迪（Hedy Fry）的認同。

肯定華裔對加國貢獻

華人先僑紀念碑是由包括溫哥華中華會館、華埠商會在內的華裔社團推動，並且得到市政府和聯邦政府大力支持，花了17萬元左右的經費，該紀念碑由雕刻家程樹人負責雕刻，並在中國進行鑄造後，才運回溫市。紀念碑上的兩名華人先僑，其中一名是參與修築太平洋鐵路的華裔鐵路工人，另一名則是參與二次大戰，用生命來捍衛加拿大土地的華裔軍人，這兩個人物最能代表華裔先僑來加拿大的奮鬥故事。

李建堡為華人先僑紀念碑主持揭幕禮。（區肇雄攝）

昨日雖然有陽光，但氣溫偏低，不過，並不影響來參加揭幕儀式的來賓，及圍觀民衆的熱情。國會議員費凱迪和梁陳明任、溫哥華市長李建堡（Larry Campbell）等多名三級政要、退伍軍人代表，以及中國駐溫哥華總領

事李元明，均出席了是項典禮。另外有約三、四百名華埠居民和遊客，也在場觀看揭幕儀式。

中華會館理事長茹容均說，華裔先僑在百多年前陸續渡海來到這塊土地，早期他們受到歧視及種種不平等對待，但他們艱辛的走過來，不僅參與修築太平洋鐵路，還志願從軍參加二次大戰，與加拿大軍人並肩作戰，他們保衛家鄉的精神，並不因為他們沒有公民身份，而有所退卻。現在紀念碑落成了，不僅可向後代訴說先僑英勇的事蹟，還可以成為華埠重要景觀，一次又一次吸引遊客駐足，增進華埠的繁榮。

李建堡亦表示，如果沒有包括華裔軍人在內，拋頭顱、灑熱血，捍衛加拿大及人民的自由，現在的卑詩省，可能有不同面貌。又在華裔移民的貢獻之下，溫哥華才有現在的繁榮景象。

而費凱迪就說，她個人同意溫哥華協議已發揮應有的功能，溫哥華協議結合三級政府力量，協助社區發展的模式，不僅應在溫哥華持續，還應推廣到加拿大每個有

僑社、三級政要以及中國總領事李元明等，跟雕刻家程樹

【明報專訊】溫哥華市府對外徵求重建位於喜士定西街（W. Hastings）110號舊活活大樓（Woodward's）的計劃案，反應出奇熱烈，總共得到包括地產發展商、商界以及非牟利社團提交共44個計劃案。

除了建造商外，商業及零售業者也有5家提出要租用新活活大樓的申請，這些商店包括 Army & Navy Department Store、Vancouver Reggae Music Festival、Bekins Moving and Storage。

這些計劃案包括開發計劃、有意購買新大樓部分，以及希望租用大樓等。為慎重起見，市府將在本月稍後召開公聽會，聽取居民意見，然後明年1月將入圍名單提交市議員表決。

溫哥華市政府將在明天的市議會上，正式公布這44項計劃案的內容。10家有興趣參加活活大樓重建的建造商，包括 Westbank Projects/Peterson Investments、Columbia Housing Advisory Association、Millennium Properties

Corporation、Big "W" Developments Inc.、Omni Group of Companies、20/20 Properties Inc.。目前各個送交計劃案的公司或團體，僅是初步提供參與開發的計劃。市政府將在

重建活活44商界社團遞計劃 反應熱烈市府先公聽後表決

本月份稍後安排多個公聽會，聽取民衆意見，再選出最後需要送交詳細計劃的入圍名單，於明年1月送市議會

中文協會辦秋季研討會 暨第四屆中文作文比賽頒獎

【明報專訊】一年一度的卑詩省中文協會會員大會暨秋季研討會定於十一月九日上午九時三十分至三時，假溫哥華 Pan Pacific Hotel(300-999 Canada Place) Governor General Suite "R" Level召開。

此次適逢卑詩省中文協會成立二十五周年紀念，大會特邀一些著名專家學者與會，作《中文教育與處於中西文化衝突中的華裔子弟》的主題演講。

他們將就中西文化衝突對華裔子弟的影響及中文教育的重要作用作精彩發言。講者包括語音專家黃晴雯和資深中文教師雷澤宏，他們演講主題包括《正音法》和《漢字探討》。

會上還將舉行卑詩省中文協會第四屆中文作文比賽的頒獎典禮。

大會報名十一月三日（今天）截止，會員收費每位三十五元（連會費），非會員每位四十元。當日報名會員四十元，非會員四十五元。

報名表可傳真至六零四·三二七·八二一七或寄交該會（連支票），P.O. Box88207 Chinatown Post Office 418 Main St., Vancouver, B.C. Canada V6A 4A5，支票抬頭：Chinese Language Association of B.C.。

由3至13歲兒童表演

《萬世師表》僅四場吸引逾千人

【明報專訊】「芥菜種兒童劇團」於前日和昨日一連兩天，舉行了四場全城首創的兒童古裝劇《萬世師表》，共吸引逾一千人入場參觀，反應熱烈。

劇團團長何詩韻表示，該劇以孔子的一生作藍本，以生動的語言及淺易的角度，介紹這個中國歷史偉大思想家、政治家和教育家。四場表演入場參觀人數突破一千大關，較去年該劇團演出的另一套話劇《和路迪士尼》時有五百多名觀眾，增加了幾乎一倍，而且觀眾中有不少是一家大小一同到來欣賞這個親子兒童劇，反應十分理想。

她同時希望藉今次表演令到觀眾，特別是小朋友多了解中國傳統文化，並透過看戲劇對中國文化產生興趣，從而達致弘揚中國文化的目的。一些小朋友在觀看後，更表示對話劇產生興趣，並有家長向該劇團查詢參加的辦法，以及該劇團明年會演出什麼劇目。

該劇團已暫定明年的新劇目是《花木蘭》，有觀眾得知後表示支持，讚揚劇團推動中國文化工作的努力，表示明年一定會再到場支持。

她又說，今次從排練至公演期間，看到小朋友全力以赴參與演出，培養出自信心及充分發揮互相合作的團隊精神，而且印證了透過戲劇，可以令兒童在多元智能範疇培育最佳的成長效果。她同時被家長們的全情投入所感動，深深感受到這批小演員的父母，可藉着今次表演達致最佳的親子關係。

該劇的編導趙汝瀚則表示，今次表演對一批年僅3至13歲的小朋友而言，確是很大的挑戰，而各演員亦表現甚佳，他對於今次參加演出的小朋友的努力感到驕傲。

在這四場表演中，國會議員梁陳明任、蘇立道（Joe Peschisolido）以及省議員列勵達（Linda Reid

中中校友會三項活動

【明報專訊】中中校友會於本月及十二月份舉辦三項活動：

(1)十一月十二日中午十一時於華埠中山公園正門孫中山先生銅像前，舉行慶祝孫中山先生誕辰紀念儀式，中午十二時「AA制」茶叙。

(2)十二月一日(星期一)中午十二時正假座中中校友會會址，舉行2004年至2005年度新職員選舉，並設茶點招待，若因工作忙，可在十一月三十日星期日十二時至三時到該會提早投票。

(3)十二月六日(星期六)中午十二時正假座片打東街文化中心，舉行卡拉OK演出敬老及籌款捐贈醫院，慈善票每張五元，望各位鼎力支持，為慈善出一分力